

man, um über den begehrten Pass zu beraten, auf nächsten Montag eine Konferenz der kath. Orte nach Luzern einberufen. Man möchte sie daher bitten, sich "*Zuo wahrhafter entschuldigung Jhr K. Mt. auch aller gethrewen dienern Inn Ohrtten*" gleichfalls in Luzern einzufinden. Hier sei dann Gelegenheit, alle Zweifel und alles Misstrauen auszuräumen und noch einmal zu versichern, dass des franz. Königs Absicht einzig darauf abziele, in der Eidgenossenschaft die Freiheit und das kath. Bekenntnis zu erhalten.

1) Absender und Adressat ungesichert.

Kopie
AH 32, 76-77 - Blatt 77 leer

37

1620 Januar 1., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN IN BUENDEN, ETIENNE] GUEFFIER,
AN DIE [HAEUPTER UND RATSBOTEN DER] III BUENDE

König [Ludwig XIII.] - "*ne pouvant plus Souffrir les Indignes et desraisonnables procedures qui furent commences des l'annee derniere en l'assemblee de Tosane [Strafgericht von Thusis] par aucuns de vos Compatriotes ennemys vrayement de votre repos et de la liberte de votre patrie contre le Secours de Sa Majesté Ses Ambassadeurs [neben Gueffier dessen beide Begleiter Jean Paul und Antoine Molina] et Ministres et depuis peu continuer sy audacieusement par les mesmes en celle de Cicers [Strafgericht von Zizers] reduitte maintenant a Tavaux [Davos]*" - möchte sie rechtzeitig wissen lassen, dass er - nähere Einzelheiten könnten sie dessen Schreiben entnehmen - diesem Treiben nicht mehr länger zusehen wolle und sie daher in aller Form davor warne, in dieser Richtung fortzufahren.

Da er beauftragt sei, genanntes königliches Schreiben zu interpretieren und weitere Erklärungen abzugeben, möchte er denn klar und deutlich festhalten, dass der König bezweifle "*que [de] telles Insolences*" mit Wissen und Billigung des Volkes, "*(Qui est le Prince et Souverain Magistrat) auquel Sadite lettre et ceste proposition sont adres-*

sees", geschähen. Dieser sehe die Schuld einzig und allein bei jenen, "*qui ont gouverné ces deux assemblees ... pour usurper votre autorité et souverainite & establir parmy vous des factions estrangeres*". Diese des Königs Auffassung erwarte er in ihrem Antwortschreiben, das dieser sobald als möglich zu erhalten hoffe, bestätigt zu finden. Auf Einzelheiten der damit gemeinten Vorkommnisse brauche er hier nicht einzutreten, diese seien jedermann nur allzu bekannt. Der König verlange schlicht und einfach, dass sie sich von derartigen Machenschaften strikte distanzieren und deren Urheber streng bestrafen würden. Im übrigen müsse der alte Zustand wiederhergestellt werden. Damit sie wüssten, auf was es ihm hiebei im speziellen ankomme, "*Je vous remettray Jcy en memoire les seditieux Articles qui furent faicts audit lieu de Tosane le 13e Aoust 1618 par lesquels ces Gens la vouloient contre la foy et Serment des trois Liges pour aneantir l'alliance de France et en establir de nouvelles parmy vous, fere esclure du pays les Ambassadeurs de sadite Majesté la residence desquels est expressement declare Signee et scellee dans la Carte reversable et rejeter aussy les pensions*", die man als die Wurzel allen Uebels angesehen habe. In den genannten Artikeln sei der Name des Königs, "*pour le rendre odieux au peuple*", aufs unflätigste beleidigt worden. Ihre "*scandaleux Manifestes de ladite annee, leurs lettres du 20e Janvier de la presente [!] et celle de certains predicants du 19e february [!] furent remplies de tant de faussetes et calomnies contre Ses dites Ambassadeurs Que Ses Jnterpretes furent mesme deslors Sy cruellement condamnez et Sy Jnjustement Comme les Sentences absolutoires des Communes et du Stroffgricht de Coyre l'ont fait clairement cognoistre a tout le monde, Que depuis deux ou trois mois les Autheurs de ces Jnsolences en leurdites assemblee de Cicers et Tavaux ont fait encore beaucoup pis contre leur pays le dit Service du Roy Son Ambassadeurs et Ses Jnterpretes*", was den König bekanntlich einmal mehr veranlasst habe, sie um Abhilfe anzugehen. Die Liste derartiger Vorkommnisse liesse sich noch beliebig erweitern, doch möchte er sie in ihrem nationalen Stolz nicht unnötig verletzen. Nichtsdestotrotz aber müsse er darauf bestehen, dass dem König Genugtuung widerfahre. Deshalb erwarte er, dass sie zu diesem Zwecke demnächst einen Beitag abhalten würden.

Im übrigen mache er sie darauf aufmerksam, dass die Angelegenheit keinen weiteren Aufschub vertrage und dass sie sich alle ev. sich daraus ergebenden Konsequenzen selber zuzuschreiben hätten. "*Or croyant que vous prenez le meilleur chonseil*" könne er ihnen versichern, dass sie bei der Wiederherstellung von Ruhe und Ordnung in ihren Landen voll auf die Hilfe Frankreichs zählen könnten.

Kopie, in franz. Sprache
AH 32, 78-79

38

1619 März 26., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN ROBERT] MIRON AN AMMANN UND GARDEHPTM. [KONRAD III.] ZURLAUBEN, ZUG

"Je ne scaurays rien adiouster à vostre lettre en ce qui regarde ce que vous avez à traiter avec le seigneur que scavez - [wenig darnach unternahm Zurlauben zusammen mit Heinrich? Reding im Namen der V kath. Orte? eine Gesandtschaft zum franz. König Ludwig XIII.] - et pour vous y guider e conduire d' autant mieux au lieu de memoire que vous demandez J'ay pensé vous envoyer copie de la lettre que Je luy escriis a fin que vous voyez comme Je le reveille pour parvenir à nostre but ou vous Joindez la conclusion ... mentionné en vostre lettre e que nous proietasmes ensemble e m'en ferez sçavoir le resultat ou me l'apportez vous mesmes à fin que venant icy Je vous face donner vos 900 lb dont Je n'ay point eu de nouvelles quoy que J'en aye escrit à la cour e en attend response mai vous devez vous asseuré que vous avez cette somme avant que de partir la deusse-Je payer du mien aussy fault Jl que vous veniez querir votre capitulation e que J'en recoit autant de vous qui vous oblige à sa Majesté [Ludwig XIII.] comme elle s'oblige à vous en la maniere accoustume - [Zusprechung eines Fähnleins in Bünden¹] - pour vostre garnison d'ursere [Urseren?] Je feray sçavoir à la cour ce que me mandez Je ne scays Si dans ces ... [?] de tant d'affaires on se voudra elargir plus avant que de coustume la consultation du Capitaine qu'on y envoie y doit fere quelque chose.

Vous ferez bien de trucher aux bourgmaistre [von Zürich?, Hans Rudolf Rahn,]